

**ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS****oltóanyag határidős adásvételére**

amely egyrészről

a(z) „**Novartis Hungária Kft.**” (székhelye: „1114 Budapest, Bartók Béla út. 43-47”, cégjegyzékszám: 01-09-077773, adószám: 10574838-2-44, bankszámlaszám: 13100007-02508570-00463486) képviselőjében eljáró **Vukovich Daniella** vakcina üzletág igazgató és **Peter Kocur** pénzügyi igazgató), mint eladó (a továbbiakban: „**Eladó**”),

másrészről

az **Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat Országos Tisztifőorvosi Hivatala** (székhelye: 1097 Budapest, Albert Flórián út 2-6., PIR-azonosító száma: 329530, adószám: 15329530-2-03, bankszámlaszám: 10032000-00281519-00000000) képviselőjében eljáró Dr. Paller Judit mb. országos tiszti főorvos, mint vevő (a továbbiakban: „**Vevő**”, együttesen: „**Szerződő Felek**”) között jött létre az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel.

**1. Előzmény**

- 1.1 A Vevő a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) alapján hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárást kezdeményezett „**BCG elleni oltóanyag beszerzése**” tárgyában.
- 1.2 Ajánlatkérő a beérkezett ajánlatot elbírálta és a jelen szerződés tárgya szerinti oltóanyag szállítására – a Felhívásban és a Dokumentációban előírt bírálati módszer alapján – a Eladót hirdette ki nyertes ajánlattevőként. A nyertes ajánlat értékelésre került eleme – a „beszerzés nettó összértéke ” – a jelen adásvételi szerződés 3.1. pontjában kerül feltüntetésre.
- 1.3. A közbeszerzési eljárást megindító ajánlattételi felhívás, az ajánlatkérő kiegészítő tájékoztatásai, a nyertes ajánlattevő (Eladó) által benyújtott ajánlat (a továbbiakban: „**Ajánlat**”), hiánypótlás, felvilágosítás a jelen szerződés részét képezik, és a Szerződő Felekre kötelező érvényűek, függetlenül attól, hogy ezek fizikai értelemben jelen szerződéshez nem kerülnek csatolásra.

**2. A szerződés tárgya és mennyisége:**

- 2.1. Az Eladó köteles az Ajánlatában megajánlott és az ajánlattételi dokumentációban meghatározott specifikációnak (mennyiség, minőségi, felhasználhatósági követelménynek) megfelelő, az alábbiakban részletezett oltóanyag (a továbbiakban: „**Oltóanyag**”) jelen szerződésben előírt feltételek szerinti szállítására:

|  |  |
|--|--|
| Oltóanyag megnevezése:   | SSI BCG por és oldószer szuszpenziós injekcióhoz |
| ATC kód:   | J 07AN 01  |
| Mennyiség<br>(alpmennyiség + az alpmennyiségen felül opcionálisan igénybe vehető mennyiség, az | 500.000 adag + 10 % opció                        |

|   |  |                  |              |                  |              |                   |              |                 |              |
|---|--|------------------|--------------|------------------|--------------|-------------------|--------------|-----------------|--------------|
| alapmennyiség %-ában):                            |  |                  |              |                  |              |                   |              |                 |              |
| Kiszereles:                                       | <p>Az Eladó által megajánlott kiszereles.</p> <p>Amennyiben a megajánlott termék előtöltött fecskendő, de tű nélküli kiszerelesű, úgy az oltóanyaghoz mellékelni kell az oltóanyaghoz illeszkedő, WHO által megajánlott típusú, 1 db tűt.</p> <p>Amennyiben a megajánlott termék ampullás kiszerelesű, úgy az oltóanyaghoz mellékelni kell a beadáshoz szükséges, WHO által megajánlott típusú fecskendőt és 2 db tűt.</p> <p>A fentiek az egy adag oltóanyaghoz biztosítandó tű, illetve tű és fecskendő mennyiségét tartalmazzák. Minden oltóanyag beszállításkor az adott szállítási határidőkor bekért oltóanyag adagszámnak megfelelő – a fentiekben részletezett - minőségű és mennyiségű tűt, illetve tűt és fecskendőt szükséges beszállítani.</p> |                  |              |                  |              |                   |              |                 |              |
| WHO követelmény                                   | Az oltóanyagoknak meg kell felelnie Requirements for dried BCG Vaccine; Revised 1985, TRS No 745, Annex 2; Amendment 1987, TRS No 771 Annex 2 és az Európai Gyógyszerkönyv 01/2008: 0163 monográfia követelményeinek.  |                  |              |                  |              |                   |              |                 |              |
| Szavatossági idő:                                 | Az oltóanyagoknak a beszállítástól számított legalább 18 hónapig felhasználhatónak kell lennie.  |                  |              |                  |              |                   |              |                 |              |
| Betárolási ütemezés (határidő, mennyiség, rabatt) | <table> <tr> <td>2014. október 1.</td> <td>100.000 adag</td> </tr> <tr> <td>2015. március 1.</td> <td>150.000 adag</td> </tr> <tr> <td>2015. november 1.</td> <td>100.000 adag</td> </tr> <tr> <td>2016. június 1.</td> <td>150.000 adag</td> </tr> </table> <p>Az Eladó rabbatot nem biztosít.</p>  | 2014. október 1. | 100.000 adag | 2015. március 1. | 150.000 adag | 2015. november 1. | 100.000 adag | 2016. június 1. | 150.000 adag |
| 2014. október 1.                                  | 100.000 adag   |                  |              |                  |              |                   |              |                 |              |
| 2015. március 1.                                  | 150.000 adag   |                  |              |                  |              |                   |              |                 |              |
| 2015. november 1.                                 | 100.000 adag   |                  |              |                  |              |                   |              |                 |              |
| 2016. június 1.                                   | 150.000 adag   |                  |              |                  |              |                   |              |                 |              |

- 2.2 A szerződés tárgyát képezi továbbá a megajánlott oltóanyag szállításán túl annak határidőre történő betárolása.
- Szállítás alatt az oltóanyag adott időpontban esedékes teljes mennyiségének a jelen adásvételi szerződés 6.1. pontban meghatározott helyre történő leszállítása értendő.
  - Betárolás alatt az oltóanyag adott időpontban esedékes teljes mennyiségének a Vevő számára forgalomképes módon történő rendelkezésére bocsátása értendő.
  - A szállítás során az ajánlattevő kötelezettsége az oltóanyagok Magyarországra történő importálása során a szükséges - a közösségi vámjog végrehajtásáról szóló 2003. évi CXXVI. tv. előírása szerinti – vámigazgatási eljárás által megkövetelt kötelezettségek teljesítése, valamint az Eladó kötelezettsége mindazon engedélyek beszerzése, amelyek az oltóanyag hazai forgalmazásához szükségesek a mindenkor hatályos jogszabályok szerint.
- 2.3. **A szerződés mennyisége:** a jelen adásvételi szerződés 2.1. pontjában meghatározott mennyiség, amely alapmennyiségből és az azon felül opcionálisan igénybe vehető mennyiségből áll.
- 2.4. **A közbeszerzés alapmennyiségén felül opcionálisan igénybe vehető mennyiség (opcionális mennyiség) lehívása:**
- Az opcionális mennyiség lehetőséget biztosít a Vevő számára a szerződéses alapmennyiségen felüli oltóanyag lehívására. Az opcionális mennyiség írásban

történő esetleges lehívásának, azaz igénybevétele írásban történő bejelentésének, végső határideje az utolsó betárolást követő 270. nap.

- A Szerződő Felek rögzítik, hogy Vevő az opcionális mennyiséget az igényeinek megfelelő mértékben jogosult lehívni, akár egy vagy több részletben. A Vevő nem köteles a teljes opcionális mennyiséget lehívni.
- A Vevő az opcionális mennyiség igénybevételéről a Vevő által kívánt betárolási határidőt megelőzően 30 nappal írásban értesíti az Eladót.

### 3. A Vételárra vonatkozó rendelkezések:

3.1. A jelen szerződés tárgyát képező oltóanyag ellenértéke (továbbiakban „Vételár”):

| Oltóanyag megnevezése                            | Beszerzés nettó értéke (Ft) | Beszerzés bruttó értéke (Ft) |
|--|-----------------------------|------------------------------|
| SSI BCG por és oldószer szuszpenziós injekcióhoz | 203.500 000                 | 213.675 000                  |

- 3.2. Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a nettó Vételárat – beleértve az opcionálisan igénybevételre kerülő mennyiség Vételárát is - kötöttnek tekinti, és azt semmilyen jogcímen nem emelheti.
- 3.3. A Vételár a jelen szerződésben meghatározott valamennyi felmerülő költséget magában foglalja. Az Eladó vállalja, hogy az oltóanyag gyártási tételeinek minőségi ellenőrzésével (7.2) kapcsolatos szolgáltatási díjat az OEK számlájára megfizeti. A Szerződő Felek rögzítik, hogy az Eladó a Vételáron felül semmilyen további költség elszámolására nem jogosult, az a szerződés teljesítésével kapcsolatos (előállítás, csomagolás, szállítás, átadás, stb.) valamennyi költséget tartalmazza.
- 3.4. A Szerződő Felek rögzítik, hogy amennyiben az Eladó ajánlatában áruarabattot ajánlott meg, az ajánlatában csatolt ártáblázat szerinti mértékű áruarabatt szállítására köteles, amelyet az egyes betárolási időpontokban arányosan tárol be, és ezzel egyidejűleg a Vevőnek azonos számlán számlázza. Az Eladó köteles a számlázási egység megadásakor a rabatt árcsökkentő hatását figyelembe venni.
- 3.5. A jelen szerződés hatálya alatt opcionálisan lehívásra kerülő oltóanyag Vételára az Eladó ajánlatában csatolt ártáblázatában kimutatott „nettó ajánlati ár opcionális mennyiségre” oszlopban található adat alapján arányosan kerül megállapításra.

### 4. A fizetés módja és feltételei:

4.1. A Vételár kiegyenlítése:

A Vevő a Vételárat a szabályszerűen kiállított és aláírt teljesítésigazolással ellátott számla ellenében, figyelemmel a Kbt. 130. § (1) bekezdésére és a Ptk. 6:130. § (1) bekezdésében foglaltakra, továbbá az Art. 36/A §-ára is, a számla Vevő által történő kézhezvételétől számított 30 napon belül, átutalással - a kincstári fizetés szabályai szerint - teljesíti. Vevő Vételár előleget nem fizet.

4.2. Az Eladó a 2. pontban meghatározott oltóanyag mennyiség (alap-, illetve adott esetben opcionálisan igénybe vehető mennyiség) igazolt leszállítását és betárolását követően jogosult a számlát benyújtani.

- 4.3. Amennyiben a Vevő a szállítást két vagy több határidőben jelölte meg, úgy az Eladó – az egyes szállításokat követően, ez egyes szállítások szerint – kettő vagy több számla kiállítására jogosult.
- 4.4. A számlához csatolni kell a szállítólevelet, az áru átvételéről szóló bizonylatot, átvételi elismervényt vagy jegyzőkönyvet.
- 4.5. A teljesítés igazolására Járványügyi Főosztály vezetője jogosult. A teljesítés igazolás kiállítására akkor kerülhet sor, ha az Eladó a 2. pontban meghatározott teljes oltóanyag mennyiséget leszállította és betárolta, és az oltóanyag a 7.2. szerinti minőségi ellenőrzés során megfelelőnek bizonyult.
- 4.6. Fizetési késedelem esetén a Vevőtől a késedelembe esés idején érvényes Ptk. 6:48. (1) bekezdés szerinti késedelmi kamat igényelhető.

## **5. A szerződés teljesítése:**

### **5.1. Együttműködési kötelezettség:**

- 5.1.1. Vevő az Eladó által szállítandó oltóanyag raktározására, a szállítással, raktározással kapcsolatos logisztikai, nyilvántartási feladatok ellátására korábban lefolytatott közbeszerzési eljárás keretében kiválasztott disztribútort bízott meg (továbbiakban: Disztribútor). A Disztribútor neve: Hungaropharma Zrt., a teljesítés helye: 1106 Budapest, Tündérfürt u. 13-15. . vagy és 1106 Budapest, Bogáncsvirág u. 11-13. A Disztribútor esetleges változásáról a Vevő a változás bekövetkeztét követő legrövidebb időn belül tájékoztatja az Eladót.
- 5.1.2. Az Eladó a szerződés teljesítése során az oltóanyagok épségének megóvása és biztosítása érdekében – így különösen az oltóanyag átadása, minőségi és mennyiségi ellenőrzése során - köteles együttműködni a Vevő által igénybe vett, annak képviselőjeként eljáró Disztribútorral. Erre tekintettel a Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés egy másolati példányát a Disztribútornak a Vevő megküldi.

### **5.2 A teljesítési időpontok, ütemezés:**

- 5.2.1. A teljesítés ütemezése a szerződés 2.1 pontjában meghatározott betárolási időpontok szerint, az ott előírt mennyiségben történik. Amennyiben szerződés 2.1 pontjában meghatározott betárolási határidő nem munkanapra esik, a betárolás határideje szerződés 2.1 pontjában meghatározott határidőt követő első munkanap.
- 5.2.3. A Vevő köteles az Eladót a változásokról az eredeti betárolási időpontot legalább **30** nappal megelőzően közvetlenül (illetve a kijelölt kapcsolattartón keresztül) írásban (telefaxon, vagy postai úton) értesíteni. Az Eladó az értesítést köteles késlekedés nélkül írásban (telefaxon, vagy postai úton) visszaigazolni.
- 5.2.4. Az Eladó a szállítást külön Vevői értesítés nélkül köteles teljesíteni.
- 5.2.5. Az Eladó a szállítás előtt legalább 3 nappal köteles az oltóanyagok beérkezéséről a Disztribútort értesíteni.
- 5.2.6. A Vevő a megjelölt betárolási határidő előtt történő teljesítést (előteljesítés) elfogad, előteljesítés esetén is a 4.2. pont szerint kerülhet sor a számla kiállítására.

## 6. A teljesítés helye

- 6.1. Szerződő Felek a szállítás teljesítésének helyeként Szerződő Felek a Vevő által igénybe vett, a jelen szerződés 5.1.1 pontja szerinti Disztribútor hűtőraktárát határozzák meg.
- 6.2. Vevő a teljesítés helyének, illetve a Disztribútor személyének változása esetén köteles az Eladót, illetve annak kijelölt kapcsolattartóját, legkésőbb az esedékes szállítást megelőző két héttel írásban értesíteni.

## 7. Mennyiségi, minőségi vizsgálat rendje

### 7.1. Mennyiségi ellenőrzés (a szállított oltóanyag átvétele)

- 7.1.1. Az oltóanyagok mennyiségi vizsgálata és átvétele az oltóanyagoknak teljesítési helyre történő megérkezésekor történik. A mennyiségi átvételt a Disztribútor végzi.
- 7.1.2. A mennyiségre vonatkozó okmányok a leszállított oltóanyagokkal együtt érkező szállítólevél és fuvarlevél.
- 7.1.3. A csomagegységek sértetlenségét, mennyiségét, a hűtlánc folyamatosságának biztosítását a Disztribútor ellenőrzi. A sértetlen és megfelelő mennyiségű csomagegységekről szóló fuvarokmányok átvételével, a szállítólevél aláírásával mennyiségileg a szállítás befejezést nyer.
- 7.1.4. A szállításkor, illetve az Eladó által végzett átadáskor esetlegesen sérült csomagegységekről az Eladó és a Disztribútor jegyzőkönyvet készít, amelyben rögzítik a sérülés által érintett csomag azonosítására alkalmas adatokat, a sérülés mértékének leírását, az esetlegesen felhasználásra alkalmatlanná vált oltóanyagok mennyiségét, a sérülés feltételezett okának leírását, valamint az Országos Epidemiológiai Központ (a továbbiakban: „OEK”) sérült oltóanyagok további sorsára vonatkozó rendelkezését.
- 7.1.5. A szállítás során bekövetkező sérülésnek minősül, ha megállapítható, hogy az oltóanyag hőmérséklete 2-8 °C közötti értéknek nem felel meg, illetve a szállítás során, a csatolt szállítólevél alapján megállapítható, hogy a hűtlánc folyamatossága nem volt biztosított.
- 7.1.6. Vevő, illetve a Disztribútor a 7.1.4 és 7.1.5 pont szerinti sérült oltóanyagok további sorsára nézve értesíti az Eladót.

### 7.2. Minőségi ellenőrzés és a betárolás folyamata

- 7.2.1. A leszállított oltóanyagok összetételére, minőségére, tárolására, kezelésére, használatának módjára vonatkozóan az oltóanyag elfogadott törzskönyvezési dokumentációja és az érvényes alkalmazási előírások rendelkeznek.
- 7.2.2. Az oltóanyag minőségének ellenőrzésére az OEK-ben kerül sor. Az Eladó köteles az oltóanyagok mennyiségi **átadását (leszállítását) követő 48 órán belül** az ellenőrzéshez szükséges EU – OCABR, vagy WHO Hatósági Bizonyítványt, három eredeti csomagolású bemutató mintát, a hozzá tartozó minden dokumentációval (Marketing Information Form, Certificate of Analysis, felelős fordítású a Vevő által jóváhagyott alkalmazási előírás) együtt az OEK 1097 Budapest, Albert Flórián u. 2-6. szám alatti telephelyére **eljuttatni**.
- 7.2.3. Az oltóanyagok minőségi ellenőrzése az OEK által meghatározott követelmények szerint történik. A jogszabályi feltételek fennállása esetén az EU – OCABR, vagy WHO Hatósági Bizonyítvány elfogadása alapján kiállított minőségi bizonyítványt az igazgatási szolgáltatási díj befizetése igazolásának kézhezvétele után az OEK kiadja az Eladónak.

- 7.2.4. Az OEK által megfelelőnek minősített, a jogszabályi feltételek fennállása esetén felszabadított, illetve az OEK által elfogadott dokumentációval rendelkező gyártási számú oltóanyag tekinthető a szerződésben foglalt minőségi követelményeknek megfelelőnek.
- 7.2.5. A nem megfelelőnek minősített gyártási tétel leszállítása hibás teljesítésnek tekintendő, melyről az OEK haladéktalanul értesíti az Eladót és a Disztribútort. A Vevő ebben az esetben jogosult a szállítást hibás teljesítésnek tekinteni és további minőségi vizsgálat nélkül a szállítmány kicserélését kérni.
- 7.2.6. Meghiúsult teljesítésnek minősül, ha az Eladónak felróható mulasztás miatt nem kerül betárolásra az adott betárolási időpontban esedékes mennyiségű oltóanyag teljes egészében, a betárolási határidőt követő legkésőbb 60. napig.
- 7.2.7. Az Eladó - a nem megfelelőnek, illetve a 7.1.4 és 7.1.5. pont szerint sérültnek minősített oltóanyagok esetében - köteles saját költségén gondoskodni a hibásnak minősített oltóanyagoknak a vizsgálat és a leszállítási helyéről történő visszaszállításáról, illetve azok szakszerű megsemmisítéséről. Az Eladó köteles a nem megfelelőnek, illetve a 7.1.4 és 7.1.5. pont szerint sérültnek minősített oltóanyagok kicserélésére.
- 7.2.8. Amennyiben az oltóanyag megnevezése, és/vagy kizserelése nem egyezik meg a szerződésben rögzítettel, lejárat ideje az előírtnál rövidebb, a Vevő jogosult a szállítást hibás teljesítésnek tekinteni és további minőségi vizsgálat nélkül a szállítmány kicserélését kérni.

## **8. Alvállalkozó/ igénybevétele**

- 8.1. Az Eladó a jelen adásvételi szerződés teljesítése során nem jogosult alvállalkozó közreműködését igénybe venni.

## **9. Szavatossági feltételek**

- 9.1. Az Eladó szavatolja, hogy az általa szállított oltóanyag maradéktalanul megfelel az Ajánlattételi Felhívásban és a jelen szerződés elválaszthatatlan mellékletét képező Ajánlatában meghatározott minőségi specifikációnak és az oltóanyag felhasználhatóságára vonatkozó szabvány szerint előírt szavatossági feltételeknek. A szerződéskötés, illetve a szállítás időpontjában még legalább a 2.1. pontban megadott hónap lejárat idejével rendelkezik.
- 9.2. Az Eladó szavatolja, hogy az oltóanyag gyártása megfelel Magyarország és az Európai Unió mindenkor hatályos jogszabályaiban meghatározott rendelkezéseknek.
- 9.3. Az Eladó kötelezi magát arra, hogy amennyiben az oltóanyag forgalmazására vonatkozó, előírt engedélyeket visszavonják, az oltóanyag forgalmazását felfüggesztik, vagy megszüntetik, akkor e körülményről a Vevőt haladéktalanul értesíti.
- 9.4. Szerződő Felek az oltóanyag forgalomból való kivonása esetén a jelen szerződést meghiúsultnak tekintik.

## **10. Szerződésszegés és annak jogkövetkezményei**

- 10.1. Szerződő Felek súlyos szerződésszegésnek tekintik az Eladó részéről különösen, de nem kizárólagosan a 60 napon túli szállítási késedelmet, az Oltóanyag minőségi problémáit, a Vevő részéről az általa nem vitatott követeléssel kapcsolatos 60 napon túli fizetési késedelmet.

6  
M SZ

- 10.2. Szerződő Felek a jelen szerződésben késedelmi és meghiúsulási kötbért kötnek ki. Amennyiben a jelen szerződés teljesítése meghiúsul, a Vevő kizárólag meghiúsulási kötbérre jogosult, késedelmi kötbérre nem.
- 10.3. Amennyiben az Eladó neki felróható, illetve az érdekkörében felmerült okból eredő késedelmes szállítás és betárolás esetén kötbér megfizetésére köteles, melynek alapja a késve betárolt áru áfa nélkül számított ellenértéke, mértéke pedig naptári naponként 0,5 (azaz öt tized) százalék. *(késedelmi kötbér)*.
- 10.3.1. A késedelembe esés kezdő napjának az oltóanyag betárolási határidejének lejárat napját követő nap számít. Amennyiben a betárolási határidő munkaszüneti napra esik, úgy a késedelembe esés kezdő napjának az oltóanyag betárolási határidejének lejárat napját követő második munkanap számít. A késedelembe esés utolsó napjának a betárolást megelőző nap minősül, amely nem lehet későbbi, mint a betárolási határidőt követő 60. nap.
- 10.4. Amennyiben a szerződés teljesítése a 7.2.6. pont szerint meghiúsul, a Eladó egyszeri meghiúsulási kötbér fizetésére köteles, és emellett a Vevő a 11.2. pont szerint jogosult eljárni. A meghiúsulási kötbér számítási alapja a meghiúsult betárolással érintett oltóanyag áfa nélkül számított ellenértéke, mértéke 20 %. *(meghiúsulási kötbér)*
- 10.4.1. A meghiúsulási kötbér érvényesítését és a 11.2. pont szerinti jogkövetkezmény alkalmazása érdekében a Vevő a betárolási határidő lejártát követő 10 napon felszólító levelet intéz az Eladóhoz, amelyben a tájékoztatja az Eladót a meghiúsulási kötbér összegéről, a befizetés határidejéről, és amennyiben a Vevő azt alkalmazza, akkor a 11.2. pont szerinti jogkövetkezmény alkalmazásáról is.
- 10.5. Az Eladó hibás teljesítés esetén az oltóanyag kicseréléséig, illetőleg az OEK által történő felszabadításig naptári naponként 0,5 (azaz öt tized) százalék kötbér fizetésére köteles. *(Hibás teljesítési kötbér)*
- 10.6.1. Mennyiségi hibás teljesítés esetén az Eladó kötbérfizetési kötelezettsége kezdő napja a megállapított szállítási határnap lejárata.
- 10.6.2. Minőségi hibás teljesítés esetén az Eladó kötbérfizetési kötelezettsége kezdő napja az Oltóanyag mennyiségi átvételének napja.
- 10.6. A Vevő kötbérigényéről nem mondhat le, azt a Eladóval szemben a lehető legrövidebb időn belül érvényesítenie kell.
- 10.7. A Vevő jogosult a fent meghatározott módon kiszámított kötbér összegét a Eladó esedékes számlájába beszámítani, amennyiben a Kbt. 130. § (6) bekezdésében foglalt feltételek fennállnak.

## **II. A szerződés megszűnése**

- 11.1. A Vevő rendkívüli felmondással, egyoldalúan megszüntetheti a szerződést, amennyiben az Eladó hibásan teljesít, és a hibás oltóanyag (gyártási tétel) kicserélésére és az OEK általi felszabadítására a betárolási határidőtől számítottan 60 napig nem kerül sor.
- 11.2. Az 7.2.6 pont szerinti meghiúsulási esetben a Vevő rendkívüli felmondással, egyoldalúan megszüntetheti a szerződést.

U<sup>7</sup> 212

- 11.3. A Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha
- a) az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.
  - b) az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.
- 11.4. A 11.3. pont szerinti felmondás esetén a nyertes ajánlattevő a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.
- 11.5. A Vevő jogosult a szerződést rendes felmondással, indokolás nélkül, 90 napos felmondási idővel felmondani.
- 11.6. A külföldi adóilletőségű nyertes ajánlattevő köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a nyertes ajánlattevőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.
- 11.7. A szerződés időbeli hatálya annak megkötésétől 2017.04.01 -ig tart.

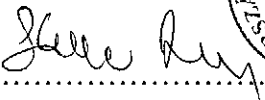
## **12. Vegyes rendelkezések**


- 12.1. Szerződő Felek tudomásul veszik egyrészt, hogy az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását.
- 12.2. Az Eladó tudomásul veszi, hogy a Vevő a jelen szerződést a Kbt. 31. § (1) bekezdés e) pontja értelmében köteles honlapján közzétenni.
- 12.3. Az Eladó a Kbt. 125. § (4) bekezdése értelmében vállalja, hogy nem fizet, illetve nem számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.
- 12.4. Az Eladó a Kbt. 125. § (4) bekezdése értelmében vállalja, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdése szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.
- 12.5. Szerződő Felek kijelentik, hogy a közöttük esetlegesen felmerülő vitás kérdések rendezésének elsődleges eszközének a képviselőik közötti haladéktalan egyeztetést tekintik, melynek helye minden esetben Vevő székhelye. Jogviták esetére a magyar jog az irányadó, és Szerződő Felek, értéktől függően alávetik magukat a hatáskörrel rendelkező illetékes bíróság eljárásának.

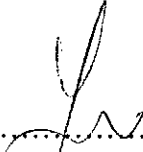


- 12.5. A Vevő részéről kapcsolattartásra jogosult: Országos Tisztifőorvosi Hivatal  
Járványügyi Főosztály  
Kapcsolattartó címe: 1097 Budapest, Albert Flórián u. 2-6.  
Telefonszám: +361 476 1100/1259  
E-mailcím: jarvany@oth.antsz.hu
- 12.7. Az Eladó részéről kapcsolattartásra jogosult: Kálmán Enikő  
Kapcsolattartó címe: 1114 Budapest, Bartók Béla út. 43-47  
Telefonszám: +361 457 6500  
E-mailcím: eniko.kalman@novartis.com
- 12.8. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) és a Kbt. hatályos rendelkezéseit kell alkalmazni.
- 12.9. A jelen „kilenc” oldalas szerződés hat egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült, amelyből kettő (2) példány az Eladót, négy (4) példány a Vevőt illeti meg. Alulírott Szerződő Felek a jelen szerződést elolvastuk, tartalmát együttesen értelmeztük, s azt, mint akaratunkkal mindenben megegyező jognyilatkozatot, helybenhagyó hatállyal irtuk alá.

Budapest, 2014. július 28.


  
.....  
**Dr. Paller Judit**  
mb. országos tiszti főorvos  
**Országos Tisztifőorvosi Hivatal**  
Vevő képviselőjében

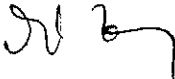
  
.....  
**Vukovich Daniella**  
vakcina üzletág igazgató  
**Novartis Hungária Kft.**  
Eladó képviselőjében

  
.....  
**Peter Kocur**  
pénzügyi igazgató

Pénzügyi ellenjegyző:

  
.....  
**Horváth Ervin**  
mb. gazdasági főigazgató

 **NOVARTIS**  
VACCINES  
Novartis Hungária Kft.  
1114 Budapest, Bartók B. út 43-47.  
Adószám: 10574838-2-44  
VAC.01



Szerződés-előkészítő lap

2274/2014/4.

|    | Megnevezés  | Adatok, megjegyzés  |
|----|---|---|
| 1  | Szerződés-nyilvántartási szám                       | 21040498 <span style="float: right;">2014. júli. 30.<br/>9</span>   |
| 2  | Szerződés iktatási száma                            | KÖF 11474-48/2014   |
| 3  | Szerződés tárgya                                    | ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS  |
| 4  | Szerződéses partner                                 | oltóanyag határidős adásvételére BCG<br>Novartis Hungaria Kft.<br>1114 Budapest, Bartók Béla út 43-47.                          |
| 5  | Szerződést előkészítő szervezeti egység, és személy | Járványügyi Főosztály<br>Dr. Dánielisz Ágnes <i>Dr. Dánielisz Ágnes</i>   |
| 6  | Szerződés hatályba lépésének időpontja              | 2014. július 28.  |
| 7  | Szerződés megszűnésének időpontja                   | 2017. 04.01.  |
| 8  | Nettó összeg (Ft) + ÁFA                             | 203.500.000 Ft (opcióval növelten)  |
| 9  | Összesen (Ft)                                       | 213.675.000 Ft  |
| 10 | Szerződés a közbeszerzés hatálya alá tartozik-e     | igen <i>Roda</i>  |
| 11 | Szakmai szervezet véleménye                         | Járványügyi Főosztály:<br>Aláírás: <i>Dr. Dánielisz Ágnes</i>   |
| 12 | Előzetes pénzügyi nyilatkozat                       | Fedezet: <u>biztosított</u> nem biztosított<br>Fedezeti kód: <i>2311</i><br><i>100106</i><br>Aláírás: <i>Almásy 2014.07.30.</i> |
| 13 | Jogi vélemény                                       | <i>Rendben!</i><br>Aláírás: <i>Almásy</i>   |
| 14 | Szerződés aláírói                                   | Első helyen: <i>Almásy</i><br>Második helyen:<br><i>Almásy</i>  |